

An Stoc

7 An Ceapnós

Tomár ó maitle, coláirte na h-íolr-íolte, Saitlín, dá cup i n-easár

Srait nua. leab 3. um 8.

Deiread foshair, 1926.

Dá pishinn a tuac.

T Á A N S T O C - Í S T E D Á D A I L I Ú

Suaire Airíne.

VI.

Da mac oighe le Eoghan Deut an Ceallac reo. Eoghan Deut Mac Oiliolla Muile to bi n-a nís ar éirge Connacht ar fead veic mbliam ficean. Marbhuisead é i scat Sluigis ra mbliam 537.

Cucomseilt nó Muirnead an mac eile to bi as Eoghan Deut.

Bi Ceallac na daltas as Naomh Ciapán : SCluam Mhic Nóir an t-am ar caillead a dtair. Bi nún aise veit na manac. Deirtear go raib Eoghan as raotru an báir ar fead tpi lá. Ac pul vóp éas ré mól ré dá muintir féacaint le Ceallac a meallad amac ar mainitir na Cluana, le ruit ir so mbamfead ré piofadar Connacht amac to féin.

Ni raib an t-ara mac i n-aoir fip pan am. O'eatuis le Ceallac i n-gan fíor don Abb, Naomh Ciapán. Ac buail aicmige é i sceann tamail asur táimis ré ar air so Cluam Mhic Nóir as iarrad maiteamhair ar Ciapán. Tugad rin vó, ac vubairt Ciapán pan am céanna so bhuisead ré báir fíoréaghaic i ngeall ar a earumlaic. De báir a cuio fogluma asur a cuio cráib-teacra punnead earbog de Ceallac i sceann acáir. Ac bi fáirtine Ciapán mar néall or a éionn i scoinnaide.

Bi aimpair as Suair ar mar ní raib a fíor aise cé'n uair a v'féacfao ré le fíoréac Connacht a baint amac dá deap-bíacair Cucomseilt. Mar rin tús Suair ar ceatpar comdaltas a bi as Ceallac é a marbad. Rinnead amlaic, ac rugad ar luic na fiongaile asur cuiread cun báir iad le Cucomseilt.

Sin conablaic an rseil mar atá ré i Silva Savelica. Ac pílín sup fíorir cruic ná bfuil ann ac rseil.

VII.

Marbhuisead Eoghan, atair Ceallac, ra mbliam 537.

Fuair Naomh Ciapán báir ra mbliam 544, nó to péir ugoar eile ra mbliam 548.

Níor caillead Suair Airíne so vó an bliam 662.

To reir Mac FipDipis bi Suair tpi blianna deas mar pi ar éirge Connacht, asur i sceann ceirpe blian tofad mac a míc mar pi ar an scúise.

Sé rin le ráo sup tofad Suair mar pi tuairim 'r an bliam 650—or éionn céao bliam capéir báir Ciapán. Vead an Ceallac beaghaic céao so leic bliam v'aoir nuair marbhuisead le Suair Airíne é!

Sin pur amáin acá i n-afad an rseil.

Ruo eile, bi áit vóp v'aimm Dúrlur Suair nó Dún Suair ar an Muaró i nliú fíacraic tuaró. Asur tá tagairt don áit ceirpe huair in an tuain vopad corac, lomva Sablán de éionn éionn, to rseil fíolla fíora móir mac FipDipis, an té a rseil

Leabair Leacain:

"Co teé h-i Chuint na tpeh te Teit O Dubra a Dun Suair.

[Asur arir:]

Deanam impo tar ar n-air

Co rígaro Ráca Dúrlur

Do venam eoil don fíorain

Le tpeoir n-gle glom n-geimealac.

Asur annpin leanam Mac FipDipis leir as tpeit ar táoiris asur ar áiteaca i nliú fíacraic tuaró:

"Smallam copu tpiat lepa

Tar éir na tpeh coibneara

Co flait Dúrlur can móir mé

O'n t-plog to upmar oighe."

Da é Ua Dubra flait Dúrlur.

"A míc Domnaill Dúin Suair

Mhic to fíor a h-anbuaine

Cir Ceapa tuinn as a vail

Fíora asur úir sa domail.

D'ionann Táos Ua Dubra asur mac Domnaill ra tuain.

To cuir Seán O Donnabáin an vón reo i n-easár ra mbliam 1844. Asur sac am dá v'páctann Mac FipDipis ar an áit reo ra vón réaro a tugar an Donnabáin ar ceao fíoréacra, ramlaideac aimpianca an fíle, v'poc-nór a v'íor as fíli na linne rin, asur a leicero rin de fíe. Ionann rin asur a ráo supab i nliú fíacraic Airíne amáin to bi an áit reo Dún Suair asur ná raib aon baint as na táoiris ar tagairt an fíle vóir leir an áit rin.

Ac in na léigéacra a tús O Compaide uaró ra mbliam 1857 deantair tagairt to Dúrlur Muaró nó Dúrlur Suair a bi ar bhuac na haibne rin.

Ni vóca so v'eanfao arto-ollam asur fíle mar Mac FipDipis pur com hamarveac ná com reafíorveac ir so v'páctann ré ar áit i nliú fíacraic tuaró ná raib ann cor ar bit.

Bi tuairim Knox so raib an té to rseil beata Naomh Ceallac i Silva Savelica ar beagan eolair maroir le rair Ua fíacraic, ná ollam le reanur a rseil é, ac manac éigin a baint a cuio eolair ar vánta asur rseilca a raib cup fíor ionta ar vaoime easraimla a raib an t-aimm céanna orpa, asur sup ceap ré sup vóime amáin a bi i sceirt.

Mar rin tugar sac asur lán-rseil don bpeis

Ir copamail mar rin so raib dá Suair ann, ac ná raib in an rin Suair o v'fíacraic tuaró ac táoiréac, mar ní maieann a aimm ac in an rseil reo. Maier aimm Suair Airíne i reanur na tpe, asur cuir luic reanurpa an cor reo ma leic blianta i noiaró a báir, mar ná raib rseil ná rseil ar an Suair eile.

Ac to péir veallpam níl ac cpoiceann na fíunne ar an rseil—níl rmoir ná rmoir ann. Asur mair pur é sup marbhuisead Ceallac le fear v'aimm

Suair cpoim sup follur náir é Suair Airíne an fear rin.

miceal o cleirig.

Séamur O Tiománaide.

An fíeac dá v'eanair táimis Séamur O Tiománaide 'un an éuam,

Ar an bpointe ar fíoré ré bi vubflán ar as luic ceoil

Cuair an cor um paplamint ar Tiománaide an rway

Bi cuiread ar ón Spáinneac ir bi a tpiat so New South Water.

Duail ré amac fíeimeacáin, Ryder asur Water Mór,

Páirín Toirig ir na Ceallacáin níor fan mear orpa níor mó.

Jubail mé cor fíarige o Ceann Léime so vó an éuam

Ir ní bfuair mé aon fear a cuir tpar-narveac orpa ac Mac Táos a bhuisead a v'pam.

To corpa v'íor, a vóime fíanna, leir don níor mó

Ná buail to vubflán orpa mar fíall ar to cuio ceoil

Ac a beas fíacéior orpa póm an tparag O Maoileoin

Cuipinn so New Zealando tú ir ní fíllfíad ar air so vóe.

Cuip an Tígeapna Altamount cunntar paor n-a vóim

Dubairt an t-Oirpe Sairbín so mbead ré aise féin.

Táimis Coirnéal Soar i na cóirte so teann so vóus ré uata Tiománaide as reimm nócaí dá élaip.

An fíorpe O Loelaim ir fínepál ar an v'fíannic

Dainpíogan (M)Aradonia sup cuir pi ar pan camnt

Muna bfuil tupa pórtas nó aon-bean in to céann

Ac beapra mé' mo cóirte tú ar fat so Summerhill.

Tóirig ré a' reimm fíanna asur v'pationr ceoil

A' baint toirain ir mac alla amac ar an mbaitle móir

As vól tpi fíaró Cúil Ala vó bi an tpi uilic i na díaró

Da copamail le capcín aimp é ir é as imteac ar an tpean.

Dá v'fíeicéa Séamur O Tiománaide pul ma v'cáimis an v'poc-faozal

Bi a uairéanóir ar a bártas ir é as imteac mar an fíis

Bi a cána i na láim leir ir é as lonnpad mar an t-óir

Bi ceirpe cinn de caple glara leir as tparpangt a cóirte móir.

miceal o tiománaide.

Oilibear beannuighe pluingscéad.

A Lá féile an iatú o'íul.

Is minic dá dháirí le muintir na tíre seo go gcuireann siad an iomarca rpeire ar fao pa tream tream, go mbíonn a bfeadaint i gcomnuirde siar agus go m'fearr i bfead oibí claoi le rasoal a' lae inuio, 7 glacad le neite mar tá ríad readar a beir de fíor a' tñúcan le laeann-ta agus le laoda atá imitíste go bráic.

Na vacine a labhrúigear ar an gcuma seo, mair vā pírí oibí ir éigean a ráo fúca, nacl' tñuigeann ríad an rígeal ar éor ar bit, mar ní féidir a fíeanat sup ní-beas an trum a cuirear gnácl' d'aoine nó coit-éantact na tíre seo i ríar na tíre agus sup luísa puim na glúine 2reo Saedéal—mair inéaduitíste Saedéal a luad éor ar bit inuio i Seanúr na héireann—ná aon glúin dá n'beadair pompa ó teact na Normannac.

Má' i a éritactail rin atá ó aoinne nil aise ac labhairt le aon fear a cartar d'ó faoi aon tairpeac nó faoi aon treamaie Saedéal. 7 nacl' n'beannar a beairacat amail ir dá mbead ainhéar as an té rin ar cuiread forán air, a raib raobéan céille ar bit ar d'aoine áitir.

Sé mo dharmail féin, 7 den tuairim mé le tréimhe ainhéar—sup mór an náire é, d'uinne Saedil—glacad gac uinne a éion féin de cuise é ná bíod ré dá caiteam ar a bfeair i bfeir ná ar a bfeair tall—gnár faoi leir é rin as lae coimnuirde na tíre reo nacl' iat-pa—don uinne aca ba cionntac ac an coimnuirde i mbéal uoirar—a cuma ir tá beairacat d'eanat a'ann ar na tairpíe éreana a d'fulaing rplion-tairdeact 7 rpoacat, pñiurpñtact 7 pñanta, aicío 7 anpót 7 go rár-nimic an bár féin ar pon an éreoirí Saedil 7 ar pon na tíre ainhéar a tñoc-faoil anpneo i n'éirinn.

"Ir fada ríar an éirinn i gceoirde an Saedil." Sluaáirim baó ead é seo i gcein, ac mo nuar, fuaduitígead an Saedéal amac ar an tír seo 7 cuiread le fán 7 le beacléan an treamail é 7 tá a rliocit ar a bfeir fágta oibí i n'éirinn, tá neam-fium aca in gac ní a mba coir oibí rpeir a éur ann.

Tairpíe laeannata anallíto iat féin ar rliise na ríunne 7 áitir ar a ngníomarta ir ní d'eanat.

Ir trónac an rígeal é, ríurdeam as d'oon rona mar a mbíod longpóit as laod 7 an tream rin pártá le tñiódar mallat ceoil Sarana ffeir a beir as iatpáir beir a' d'eanam áitir ar huairle tall ar éuile rliise i leadair ceoil na n'Saedéal a élor 7 tñeigbdear ar rean a éur éun cinn.

Cé d'eanar focal fán tearnatíreo a'annne? Ar n'óo tá na rean-beannactat a b'íod i mbéal gac uinne—ós 7 aoróa—na rairpéacá 7 na hupnaitíste—tá ríad rin uar le go leor ré fada ríar ar fad i gcein le aon mear a beir oíra anoir—ir fearr forán a' tSaranaig, bíod sup móire eargamí nó mallact nó go veimín ó caitear a aomail go rí-nimic mionna mór le béal uairle 7 ríle an lae inuio i n'éirinn.

Ac éirac raib teanga ir tairpíe i n'éirinn bí éreoirí ir éritbeact ra tír 7 ba mó a muinteardar le céile, muintir an oileáin seo, 7 ba react mó a muintir a n'ócar i n'Dia, ná mar bí aon tréimhe ainhéar ó foin d'arí éulígeadair ó úrláir na n'Saedéal.

Ar tairpeac oibí seo—mar ba rár-tairpeac é—do péirí fola mair áil leat—á caic a beata agus a d'úitact ar pon muintir na tíre seo—ir mian liomra cúpla rccal a ráo le gac Saedéal atá as éirteact liom.

Tuileann Oilibear beannuighe pluings céad, áro eardos ároa Macla, i bfead níor mó omóir, 7 onóir níor mó meara 7 upama ná mar tá fáiste aise, go nuise seo, ón nglúin seo d'aoine beo anoir ar an oileán seo.

A d'uinneabú go feallac agus go héac-cópac tall i Lonnoan Sarana fá réim an tairpá Caatail agus éur rin an rasoal a' camt fá an tñac úo, 7 má gñíonn an reanar beas seo fá n-a beata 7 a rasoar oiréat ir aon uinne amáin a gñíorad le tuilead eolair a éur air féin, ar a éalíbeact agus ar a bár beannuighe calma, éreannata éirín níor b'focal i n-airse ná le gaoit an éaint seo. Níor de bunat na Sean Saedéal é Oilibear ac fearact an té úo eile a tñs a raib ann dá tírín d'úitact—7 an rasoar rin ar ríudal aise 7 é ar a téiceat d'fíorad Oilibear beannuighe an ríto céatna a ráo 7 a' d'úitact Céitíneac.

Saedéal mipe 7 mipe 'mo Saedéal

Ir ní tual sup náir d'om é.

1 gCondae na Míre a b'íre pa mbliadain ré céat d'as naoi ra ríce. Ac gaoi a beir ríor é féin agus éur de na huairle uob áronópáise dá raib i n'éirinn ríor éirín 7 tuata an t-am rin, ní haicpítear aon tuairpíe nó beact fá n-a muintir. Veir pé féin go raib a b'fíorad mair nó d'beairca tar lear fá react an éreacatd'ra C'romail, 7 go raib, ní hé amáin ar fan beo dá éiríre gaoi, ac muintir na héireann uile go léir i n-an-éaoi, fá leactpíom 7 léarppíom de éion na n'olighe a éinneat ina n-áirí.

Ar fás C'romail agus a lucl' leannata de bunat na ríre seo beo d'fíoradair boct iat, 7 mar b'fíorad a' d'úitact fada leir an rígeal ba b'fíorad an éiríre a fuairéadair ón tairpá Caatail agus érean i réim fá a n'oligheact dá áitir, d'ó féin 7 dá éur—ac rin rpeir ar gaoi eile.

Táirle an rasoal éom d'ona ir a bí ar éiríre i n'éirinn an tñac fad. Cuiread ógánat tar leat le léigean—r'íor ir r'íoráim—a fágat—p'uo a réanar oíra pa mbaile. 1 n-áir a ré bliadna d'as nó a' veimín amac air rin éur an tóganac seo—Pluingscéat 7 ceatir nó éuréar eile na éannata go tñi an Ríor pa éuram r'íoráir ar rlior nead d'ó Scarpampo. Uíur call a luad anpneo sup le léigean éun r'íoráir taclat an tairpá reo Oilibear 7 a éompánat.

Dá corpac an rasoal é i n'éirinn an tñac úo. 1 mbliadain a d'ó d'as pa react d'fíorad d'ó Mór rlián 7 beannact as a muintir 7 as a' tír. Leagat an Láir Deas—ac ní raib ann a éap go leor ac reat rliú. Tíocpat áitir agus le cabair ón bPápa 7 ó Ríste na hEiríopa agus cuirede r'íact ar amaireacá Albanacá 7 ar f'íoráiste Tall.

Bí d'óo 'na beatair f'íor fá Ríor agus bí ríil na n'Saedéal le teact Uí Néill. Cuirede corp le rliat na náclíurac agus d'earpáirde a g'úit r'íante a maotú beagán. Ac mo nuar! mo nuar! Lá dá tñamíe rígeala ón gaoi 7 gcein—an éatir rin a raib d'ócar na n'Saedéal i gcomnuirde innti—agus leactat amac tar éuríe tíre éogán é bí d'óo Ó Néill fá'n b'fíor.

B'fíurp'ra a buclat agus a fuairéat anoir—níor fan moct ar bit ra n'Saedéal. Amail ir dá mbaó uamán a beo ann—f'íactíor air fanacl' i n-aon áit a b'fíorad ré rígealca tñubpónacá a éiríreclat—7 bíorad-ran de fíor a' b'fíorad irteac air—tñs ré na r'íoráir, na cheaga, 7 na háiteacá r'íadine iatp'íclat amac air féin 7 d'fíor ré na hAlbanat 7 na Saitl eile i reitb na t'atla r'íoráir gán móran cup éuca ná uata.

Cé go mb'fíurp'ra an Saedéal a leagan ní raib ré éom réir rin a éoinneal cuinhéirde i gcomnuirde ar an talam, agus tuairim le lúis bliadna ríceat d'íor b'íor d'óo bí Ó Néill eile ann a éreac an Láir Deas é cionn na Cúige ó Tuat. Múrgail Vanba a m'íreac 7 b'íreac d'ó éor-Albanac glanáir ar an talam a g'íor ré go fonníar ó t'ur.

Leactnig an tñro ó Cúige Uíat tar ar f'uo na tíre, 7 Comdail Cill Coimnig a d'fíor mar tñor ar an gcoag. Le teactaieact r'íeréclat éur an gComdail rin a éur an Pápa an Sagar—Scarpampo go héirinn. An bliadain ir a n'beadair an Pluingscéat d'óo'n Ríor reat cuiread Ríuccíní go héirinn.

Leanaó ar a' b'fíurp'ra an long a raib ré

ar b'íor innti, ac d'íuríe léite d'ul i tñir rlián ar Mór-Ríor na hEiríopa, cé go n'beirtear nacl' n'beadair rí mó f'íor ar an áitir. leir an gcomnuirde beas tñs Dia rlián go tñi caatir an Pápa i n'beiréat na bliadna rin—a éur ir dá ríclat—iat.

An bliadain d'ar gcein, leigead irteac 'na mac léiginn i gColáirte Saedéal na Ríme é. Ocl' mbliadna a éat ré ar a' gColáirte rin le r'íolam 7 le ealadain sup beairacat r'íor de. Feat an áitir rin bí éur de na d'aoine ba mó éur 7 cáil i n'éirinn le na linn 'na éannata ar an áro-ríor rin. Bliadna d'íor reo b'fulaing a b'fíorad ríor, mar d'fulaing Oilibear beannuighe féin pianor 7 r'íoráir ar pon an éreoirí. Ní bead ré ceat ná coir aon tñac a d'eanam ar Coláirte Saedéalac na Ríme gán áirín an té úo ba tñioclair le na bunúat, a luad, ré rin an t'atáir l'acat Uíoríng—Sagar d'Óro San Pñomíriar. Caic an Sagar rár-uapal rin a r'íoráir 7 a rliante, a d'íre 7 a d'úitacta a' éuráil tar ó éuríe go éuríe ar Mór-Ríor na hEiríopa ar pon na tíre reo agus céir cabair ir congnam a cuiread éuríe a móir-b'íoréacat rin ir bíod ar Uíoríng. B'fíoríor náir m'íre a luad anpneo sup é an t'atáir Pñomíriar ó Maolmáir (Pñomíriarac) a t'íor na éann ar Coláirte éaróair ra Ríor nuar d'as Uíoríng ra mbl. 1657. (Leannar d'ó).

miceal ó maoláin,

Ar áirinn.

Séamur ó Tiománairde.

míne an áirín.

Mair Mag lantatí d'ó éun an t'atáir, reo ar an Rícl, d'ub túma faoi Séamur ó Tiománairde beiréatd'íor nuar r'íoré ré d'ub Tuama ar tñir.

Fuaríe ré b'íor i gceoir Maol fíona tñmceall éur bliadna ríceat ó foin. So n'beana Dia tñioclair air.

Miceal ó Tiománairde d'ó bailíe tñi bliadna ríceat ó foin i n'Óu n-lúair l'íor, Connac Múis éo.

ÁISTRÍ.

Tá na clóóirí as áitirí irteac i n-áirí nuar, 7 d'fíor rin moill ar Scoc na m'íora reo mar ní f'íoradair a n'leat clóóir-eacta a éur as obair le linn na himpíe. N'ó r'íe a leirígeal.

An Máirí Leat £5,000,000 a Coinneal in Éirinn?

Deir Saedil na héireann an cain mór rin áiríre gac bliam d'ó Sean Uirde i n'geall ar áirígeat Uíuráir, ar l'orcat, ar tñioclair agus ar Sagoal d'aoine, agus caillíant éatir d'Éirinn irteac £80 ar gac £100 de rin.

an Saedéal-Comlucl' tairíoe um

URRADAS NAISIUNTA, TEORANTA
(The Irish National Assurance Coy., Limited)

ARDOIFIG—30 FAITHCHE AN
CHOLAISTE, ATH CLIATH

Cumann urradais.

muintir na héireann

Tá an teact-irteac anoir or cionn £25,000

Tá t'airmaí tar d'airí aca d'Uíuráir r'íoráir agus d'Uíuráir-reactat.

Tá f'íoríonair uata.

ÁRO OIFIS:

16 CEARNÓS PÁRNAIL,

Át cliat.

naomh mac DARA.

Is iomrha comhartha atá ar fáil go dtí lá an lae iníu le crúthú gur tuill éire an t-ann a bí uirthi anall-ú, "Oileán na Naomh ip na mbáir." Níl don ceáir den tír na bfuil loigs náin na naomh úo le fáil, ní hé amháin 'rna háiteaca clúmala a bfuil cunntar fada leatán oíca a é i n-áiteaca iarscúlta ar cunntar na mara naé n-éantair don tráct oíca; áiteaca naé eól dá lán iao a beir ann cor ar bit. Tá cuimpe de na pean-foirne reo ar fud Conamara, foirne pean-teampall nó toibneaca beannuighe nó leabtacla cloide a bíod as curo de na naomh a é tá don ceann amháin ar mian liom tagairt a éanam tó, rin é oileán mic Dapa. Oileán beas é reo atá na luise go ruamneac i mbair cuimpe ar an taob thiar de Muig-iar i gConamara. Deir na peanóirí gur éomnuis Naomh Mac Dapa ann na cianca blian ó foin agur cé naé bfuil móran peanóir le fáil fá beata an naomh fém tá crúthú mar le fáil gur éat ré real ar an oileáin uaigneac ar brollac na bóca. Tá an curo ip mó ven trean teampall cloide a bí aise na fearaí ann fí. Is iomrha gairdean agur saot agur báirteac atá rearta aise. Is iomrha uair ar fad grian an foimair ip an trairi ar agur tá ré 'na fearaí annuio fí agur peanóir na gcearta blian i oairse na curo cloe glar. Ar nó curo mar eile de na naomh ip iarscúlta uaigneac an áit a n-éarua Naomh Mac Dapa a eaglaip, áit naé mar le feiceál aise a é an fairsge móir ar feo a pean-foirne uair, ná le cloirteál aise a é olagén na uair, fuaim uaigneac na saote 7 ceiteadair na n-éan bfiadám, a é b'iao reo na neite ab annra leir an té naé mar áir aise a é an cunnaet 7 ar glóir an té a é crúthú iao. Tá ré páirte i mbeata Caomhín naomh a go mar an-tóir aise (i. a. ag naomh Caomhín) a beir i n-uaigneac, go mar gíad móir as na n-éanlaic fíadame uó agur gur minic a tagairt agur a luigóir go ceanamail fíadómar ar a suaili agur go otaga na beiróir éisicéil fíreir agur go scaitóir iao fém ar an talam fá n-a éora as lúitíir leir. Deirtear linn fíreir gur binn le na éluara, ríreac na n-éan bfiadám agur go laigóir agur fuaim uaigneac na saote a bíod a' réreac éirí billéoga bog na gceann an cuimpe agur an t-ann a bíod le fulaingt aise. Annir ní hiongnat gur tós Naomh Mac Dapa a eaglaip i n-áit com huaigneac agur a pinne ré óir ip ann a b'feair a b'féir leir a beir a' rmaoneac agur a' mactam ar áilleac De agur é a' deirteac uair ar an mair díamrac cunnaetac, mar gacán a mbeac an áilleac rin le feiceál aise éirí.

Sé Naomh Mac Dapa patrún Coir fairsge, patrún na n-iarfairsge go móir-móir agur má bionn ríat i n-uair na i n-gába ar bit glaothann ríat ar fém 7 ar Mac Duac naomh a agur cuimpeann ríat iao fém fá na gceimpe. Tá beal-rá a é na pean-aoime go bfeictar pean-feair liat ar a glóir ar an oileán i n-áite na heaglaip, agur go bfeictar foillre ann uair ar bit a mbionn báir le báca, rin le taribeantar a tabairt don té a é bfiadám áir ar.

Tá lá áiríro cearta le haíar onoir a tabairt don naomh reo an rémar lá uéas de mí an lúil agur tagann báir loctuighe le aoime ar sae ceapó timceall. Coir fairsge le curar a tabairt timceall an oileán. Má tagann timneac ná mí-áir ar bit treapna ar uime i scaiteam na blianna, seallann ríat curar a tabairt go h-oileán mic Dapa a é fíreir a éanam oíca agur cómlionann ríat an sealltanar rin mair fluic fuar nó gair an lá. Deirtear náir éirí taga o'áon báir as uil cun an oileán ná a' teact ar áiríro.

Deac an fairsge ar na aoime taga a éanam a marlócaí an t-oileán ar bealac ar bit dá laigeac. Tá ré de gnár le cuimpe cinn na naomh patrún a éir ar

bun ann ar an iáo de mí an lúil. Roinnt blianta ó foin ceartuig aiseac le haíar uir eicín a éir ar bun ra bparáir 7 ceapó gur mar an uir an páirín áiríro go dtí an baile ba fíreir don oileán. Rinneac áiríro. Caiteac an lá le riampa ip le ríleir a é ar fíleac ábairé uona báir trairóna, bácaí ceann aca agur oéar aoime cé gur lá bfeas gíreine a bí ann. Duairt 'cuile uime gur áirteac an uir é "lá com bfeas leir san saot san báirteac, ip lán an báir aca a' uil go tóir."

Uair ar bit a bfiar báir as uil éir an oileán írleann rí an réol móir i n-onóir don áit beannuighe. Deirtear go mar ríteac ar tír cunnaetac eicín as uil an bealac uair amháin agur naé n-íreacac an caipín na réolta cé gur cuimpeac i n-íal uó a éanam agur náir fíreir an ríteac a ceann cuimpe áiríro.

Ruo ar bit atá páirte agur annreac, ip ó b'at na pean-aoime é. Tá a lán ríealca beas eile le fáil fá' áit naé bfuil deir agur a luac annreac a é b'féir le curóir an ríos i gceann tamail eile go mbeac, peanóir nior cuimpe le ríreir fan naomh beannuighe a éreir ríreir an trairi reo le glóir agur áiríro a tabairt uó Dia ar oileáin uaigneac mara, uime ven oream uó a pinne sae ní "uó cum glóir De agur onóra na héireann" agur a u'fáir an curoal "oilean na naomh ip na mbáir" mar oisreac agur ar mactar éire.

máire ní suairim,
Cáina, Conamara.

SAGART 7 BUISTÉARA.

Capaí sagart 7 buistéara ar a éile i n-áite uair a' Muilinn uair. Bí an buistéara a' marbú caoraí as an am. Cuir an sagart ceir ar mar leannar:

Sagart:—
Ceir agur oir, a buistéaraí o'ir tú a marbúgear an caora
Cao a beir ceann ven putóir a beir oiríre agur an ceann eile a beir ríreir?

Buistéara:—
Ceir agur-ra oir a sagart o'ir tú a léigear an díobla
Cao a beir an aimíro a beir ríreir agur an uime uona a beir éiríro?

Sagart:—
Ruo a tabairt i n-áirse uon aimíro agur ceo ríreir a tabairt uon éiríro.
Buistéara:—
Muna mbeir an ceann reo ven putóir a beir oiríre beac an cae ar fud na caoraí.

Sagart feiteanac tú ón ríreir
Feair fíadám naé áluinn oireac
Mair uó uair an Muilinn atá uó éiríro
Ná mar tú beo bliadám ó 'noct.

Sagart:—
D'uirearba ionat ríreir atá mo éiríro
Go uair a' Muilinn ríreir anoct
'Caiteam luac mo gíreine, cá bfuil uó éiríro
Go mba meara tú fém bliadám ó noct.

Cheirim go bfeair leagan eile ar an bfiara reo i n-áit eile. Cé ar bit ip leagan Connaetac an ceann reo a bí i mbéala na naomh go dtí le rí-reiríro.

S. Ó HOISÁIN.

TEAC DOIDEACTA

Áit teactmar le haig laetanta

uÍ mONSAÍN

CÁRNA.

raoime. Tá comgar reolcúreac, h-áiríreac 7 ríreir ann. Iars-áiríreac loca 7 fairsge ann. Tá taga saeóirge as 'cuile uime ra teac.

STONCA AN MHÁLÓLÓIS I NGAILLIM
BRÓSA SAEOEALACA.

SAC RUO AR FEADAS.

EASRÁN NUAD SGOILE.

Seilg i meap na nair

míeal bfeacnac uó ríreir,
An Oir. S. P. Mac Éiríro uó cur i n-easair.

Luac react bpiigne.

Le fáil ó

Séamus Ó Dubháir agur a curo,
áit cliaí.

Cnoc na nGABA

míeal bfeacnac uó áiríro.
An Oir. S. P. Mac Éiríro uó cur i n-easair.

Luac 2/6.

Le fáil ó

Comluet oideacais na héireann,
áit cliaí.

TUSAID DÚR SCUID ARACAS DO'N

Cumann saeóealac is fearr

an cumann idernac insiurála

teo.

i n-áiríro tóiréir agur coitcinn.

Píreir-Oiríro—48 7 49 SRÁID AN DÁMA,

áit cliaí.

ná polasaite is iomláine le

fáil.

seáimín nó eactra mic mí-
ríreir. (An Seabac uó gíreir) 1/3
máí ealca éadair. (Carlin mic
sáimín) 90.

mian a croide. (Páiríro ós ó
Conaíre) 2/6

an tóbar naomh: DRÁMA UO
Páiríro. (Seairíro ní Dúnlain) ... 90.

tuaim mbeir. (míeal ó mairíro 1/-
ríreir De. (míeal ó mairíro ... 1/-

máire ní ríreiríro,

Díreiríro leabair,

87, Sp. uac. Na Dúiríreir,

áit cliaí.

Cae, fionta, Díreiríro, Cuile Dóir ar
feadair.

míeal bfeacnac,

An Ceapnós, i nGAILLIM.

Tá an cae ip ip feair i gConnaetac 7 go leor
neite eile atá ríreiríro le fáil i uiríro

mónica ní Donncaíro,

SRÁID ÁRO NA GAILLIME.

Níl don ríreiríro ip n. eáiríro a bfuil nior mó
eairíro saeóealac i fáil ann ná as

A. moon, teoranta,

a bfiar cultar feair, haca, ban 7 sae don
troir éadairíro feairíro u'feair, bean, nó
páiríro.

Píreiríro eáiríro, i nGAILLIM.

AN STOC 7 AN CEARNÓS

A RSMOD
Tomár Ó Máille.

Le fásail ó
Comluet Ordeacais na
héireann.

Tá fásilleada atá anois air.
Duine ar bít a tsearpuigeann "An
Stoc 7 An Cearnós" uair, nó ar thait leir
fuaigheá a cup ann, rsmóba ré as an
mbainirceoir .i.

Tomás Violán,
Coláirce na h-Iolrcoile,
1 nSailim.

Tá an bporca - - 3/- ra mbliadain.
" " " - - 1/6 ra leibhliadain.

Mairi le fás dóbar rsmóba a tsearpu
ra bpaipéar cuipcear rseála as

Tomás Ó Máille,
Coláirce na h-Iolrcoile,
1 nSailim

AN STOC 7 AN CEARNÓS

DEIREAD FOSMAIR, 1926.

Ádubair Cainte 7 Leabha.

AN STOC.

Is iomra duine a cuipcear siota go trí
an Stoc 7 bíonn ionghaó air nuair naé
bfeiceann ré i scló ra seáto Stoc eile é.
Ní haon loct ar an nSaeóilg bfor ip
oréacta ip ciontrioceair leir rin go minic.
Seo dá fua ip ciontáe go hiontáit leir:
(1) An iomarca fua a beir ionntu, (2) iao
a beir rsmóba amaé go leibhveac 7 so
lioparaé. Is iomra pfora a bfuil trí
columán go leir ann a caitear ráite mór i
tairge a raáto ipceac a' piteac dá mbeaó
ré taob le dá columán. Mairi leir an
leibhveacé, tá 'cuile duine an-éuaóógaé
ar an raógal reo 7 ní fforiceann am uóib le
locta beaga liupigé 7 graméir a ceapó.
Níl ffor as na clóóóip le n-a véanah 7 ní
plaé a cuipcear riao opéu. Ar an ádubair
rin, náaoipeac ar bít a cuipcear roime oréacé
a cup i scló ní mforé uó a rsmóba ac-uair
so éuaiaé pul dá cuipce ré as fear a'
páipéir é. Véanpaó rin éarparvéacé uó
cuile duine 7 cuipcear ré bair luair ar
foillriú an oréacéa.

AN SEAN-TSAOŠAL 7 ANOIS.

Tuairim'p éúg bliadna ficeao ó fom, nó
ar rin riao go trí veic mbliadna ficeao,
ní bfor uó rsmóba mópán ra nSaeóilge ac
rean-rsealta, ac uair annah a cuipce
beir rean-fear tuairé a' tráct ar shóta
an traošail 7 a' cup a seóionnaé i n-iú
uó éúg fóola. Anrin, coraigéao a' cup
rfor ar póitvéacé 7 ar feallramnaé, 7
punnáó an-šairge nuair a háitigéao ar
rsealta ar an nua a éuaio i uopac ra
nSaeóilg. Anoir, eolur nua de cuile fóit
ip mó atá i seoir, mar éatfeap an Šaeóilg
riubal cor ar éoir i seoirpéim le cuile
teangaró nua-aimpéac eile.

SSÉALTA 7 EOLUS.

Tá a buair féim as fás cineál acu rin
roir rean-rsealta 7 nua-rsealta, roir
rean-eolur 7 nua-eolur, oréacéa feallram-
naéa 7 oréacéa poitvéacéa. Tá nuair
ar leir as na rsealta mar feilear cuile
fóit focal le cup ionntu. Mairi le nua-
eolur na héaršna ní tilleann ann ac na
focla atá naéatanaé leir an rseal a minú,

7 ní féoir bair mair ná culait šairge a
cup air ac amáin an fipinne a innrean so
roiléir. Tá na céatá focal 7 leagan
cainte as rean-šaeóilgeoir anonn 7 anall
éúio an tír naé nveacáto ac so hannah ar
páipéar má éuaó amáin. Fásann rin supb
iomra rean-rseal 7 rean-eolur a cuipcear
ar páipéir pul dá mbi veiréao a náiceara
ar fásail. Níl focal amáin ip na rsealta
rin naé raáto i uoirpé uon traošal nua.

AN CÓRUS NUA.

Tá cópur nua ceapá as an Riagaltar le
leabha maite Šaeóilge, de cuile cineál a
cup i scló. Raáto an Riagaltar fá éortar
leir an leabair a foillriú 7 má bíonn
buntairce ar bít ann tar eir cuile éortar a
beir locta ré ušuar an leabair a seoirfear
é. Tá cuir maite leabha dá raéatáto
ipceac 7 ip uóca so mbeiró tuilleam. An
muirceir atá a' rsmóba ra Stoc tis leo a
seoir oréacéa a cup i uoiráto a céile 7 nuair
a beir uóit leabair rsmóba acu ní beir
opéu ac a piteao ipceac.

maolfeaclainn ó máille, nó LEACKY an éúil báim.

Bi Maolfeaclainn Ó Máille ar Stiab
Páipéir in' ádubair rairge. O'ionntuig ré
a éúil ar an traošaracé 7 pór ré bean
Vadger, baintreabac a raib teac órta aiei.
Táir Maolfeaclainn a beir pórtá táinic
fear riubail aró amm uó an Máilóveac ar
an tréige 7 o'éirig roir é féim 7 Maol-
feaclainn mar leanar:—

Máilóro:

Is fear an éúil leabha reo ar Leacky asur é
ar éúil a éinn

Is san aon ní ar aipe air ac é a' masao ip
a' véanah špinn,

'S dá uóigéao fear folam ní véarpaó na
béal uó špéim.

Leacky:

Már tura tá folam ip sup éat tá an oróce
aréir go cinn

Tá o'amaie a' rsearao mar tiocéao uó fúil
ar finn,

Luis annreo tamall asur tiocéa tú ar bali
'un špinn.

Máilóro:

Replevy (?) ón mac mallaéacé, Leacky 'r a
póitín uóge

Cá i linnriú rsearao ar na bealaig reo de
ló 'r o'oróce,

Níl uall ná bacac uó ngeobaó ré 'šabail
na plige

Nac uóitúpéao ré ipceac iao go plavaó a
bporcaí éoir.

Leacky:

Ní le uall ná bacac a éat mipe féim mo
raógal

Ac le ós-mná veapa a bíor asam de ló'r
o'oróce

Buró é páitce na nšarparóe le n-a nšarpe
asur mé a' šabail na plige

Šiúto é 'rceac Leacky, ip cuip mo máma so
tóm an tige.

Máilóro:

Nac ionganacé 'r nac veacraé, nac valbaró
mór an šnóm

'Caoi piteann ré, Leacky, so seoinneaoó ré
an óige éoiróce

Nuair a bí éacóipum trí lapaó de ló 7
oróce

Buró corpac 'r buró cleapac an Máilleac
asur é šabail na plige.

Leacky:

Má bí mé in mo leaó arpa Leacky buró mór
an šnóm

Le mo máma 'r an mbaile 'r mé 's ól na
cige

Tura tá beirce ó Šamraó-na-bléime-buróe,
Bfuil o'auaricín caite 'r nac maipéann cia
o'innreaoó t'aoir.

Máilóro:

Šil mé a Leacky, so veimín nac bporpá
éoiróce

'S a liaéca bliadain fava ó éúg tú špáó ví
má b'fóir.

U'féair uóit 'uó farsar a' rioršao uó
éúatam pan oróce
Na leagan na captaé bean Vadger de ló ip
o'oróce.

Leacky:

Nuair a mair Badger ba púš-mait a éaoi 'r a
šléar

Ar liaóróto a' laršao asur exepceire áro
uó réir.

Ní fear uon aon éapall nac mbaimféao ré
ar éúpla léim,

San é a beir dá marlá (as šauiróe) náir
mum Mac Oé.

Máilóro:

Níor tráct mipe ar Vadger so veimín i
b'fóir nó 'mbpéig

Ní hé bíor ar m'aie so veapóca ar éúir
mo rseil.

Ní fear uon an marpac no 'n talam a
riublaó ré.

Ac dá mbeao ffor asam náir fupreao uó
páipe so fóitl

Cuipfimm péire capall ann 'r cinnipe pártá
leo,

Cuipfimm-re coirce ann, cuipneacé asur
éópna mór

Veimín uó fupreao so uóigéao an riol fá
uó.

Leacky:

Má' asam cá an ceallac 'r oim tá éúir
an féir

Má tá na pléibce fupirig leaganuio rior
opca uó réir

Ac tá fforé asur capraib 's searparao ar
éúam uó šéill

Ní hé rin uó Leacky, bíonn blar a éúro uóge
ar a béal.

Da nór uó Leacky a bean asur a ceac
fásail 'na uoirá asur an bótar a tábair
air féim. O'fanat ré tamall fava ar baile
so minic. Uair a' teacé abailé uó tréir
a beir ar raéarín mar rin uóbaire ré mar
leanar:—

Nac taparó uóbaire Šile taca a' mheaoóim
oróce

'S mé a' šabail anoir ó Véacmúig

as éirge ma rúie san coinneall san špian
Níor fan pí le fú na léime.

Cuip pí ná šárta ádur asur éall

"Tura mo špáó 'r mo céile

Uó céao míle fáitce, a Leacky a éúil báim
Ó rsear tú le miná buróe an tréibe."

Is uóca supb é Šile amm a miná. Dá
mba uó réir an véarpa an fáitce ba mór an
t-ionghaó é.

S. Ó hÓšáim.

[Tá tráct ar Maolfeaclainn Ó Máille
("Leacá an éúil báim") i n-Amháin éinne
Šaeóeal II. 96, 190. Tá roinn dá éúro
amháin ip na rsmóinn pan ácauam.—F. An
Stuic.]

LEABRA NUA.

SSÉALAIÓE LEITIR MEALLÁM. Peaoar

Ó Dipeam a rsmóba é. Seán Ó Moéam,
M.A., Coláirce na h-Iolrcoile, Šailim, a
cup i n-eagar é. Comluet Ordeacair na
héireann, Baile áta Cliaé a o'foillriú.
3/6 atá air.

BRIAN ÓŠ. Páopais Ó Conaire a rsmóba
é. Comluet Ordeacair na héireann dá
foillriú. 1/6 atá air.

AMHÁIN AIRT MÍC CUBTAIS. Cuir 1.
Enpí Ó Muirgeara uó cup in-eagar.
Phear Óúin Dealgan uó cup i scló 7 uó
cup amaé. 2/6 atá air.

TUAIÉ 7 CATAIR. An Úr. S. P. Mac
Enpí uó rsmóba. M. H. Mac a' Šail 7
Mac, Baile áta Cliaé a o'foillriú. Sé
páinne atá air.

SEILS 7 MEASS NA N-ALP. Míceál
Úpeacnaé uó rsmóba. An Úr. Seagán P.
Mac Enpí uó cup i n-eagar. Cumann
Ordeacair na héireann, Baile áta Cliaé.
Seacé bpáinne.

IRISH GRAMMAR & COMPOSITION.
Seamur Ó Creas uó rsmóba. O. Crais
ano Co., William St., Uóipe dá foillriú.
Trí 7 ré páinne atá air.

Ան ՏՅԻԱՇԱՆ ԼԵԱՇԱԻՐ.

"Níl don mairt óo beir a caint leo-ran
 i caoi' bít. Ní raib don lá agham fac
 b'adap luac-lámác ar an mbealach rin.

τομάς μακ κοηΐδοι Δ.

Θά ργίλλινς ἀνοίρ ἀτά ἀίρ.

1 n5A1LL1th.

111 115 le doinne a mado nae bhuil eammas
 ———— uatcarac so leor annreo. ————

Ní putc 'ná cáiteam amuigh a bhíor ar
un aca, mar vo fáoilfeadh tuine oirra, ac
bair piactanac, cábaectac. Tá mb'féioir
nn bhreic ar céann aca—put nac fuparta,
fó go raib céann aca i mo lámh agham
éin go muid agus sup baim mé lán mo fúl
o ghinn ar a éput—o'feicfeamuir an
amhúide beas ir airtige dá bhacamar
uam map, uar núbúg, tá a bhíor agham go
éir nac éan é'n rgiatán leatair ac amhúide
eas an-córmait le tué ac go bhfuil rgiatán
ir. Ac, sío go bhfuil rgiatán féin air, tá
púgeadct móir eoiri an uéanán ac aip
éin agus ar éan. Tá bheictá a cnámairac
ubpá fá uéara go bhfuil riato an-córmait
e cnámairacis tuine ac go bhfuil méaracá
n rgiatán leatair i núbúil le com fáwa le
a éolainn. So uéim riato a rgiatán a
lma agus tá riato rgiamallac ar nór cor
éan. Tá a méaracá fáwa, caola,
eamuigte dá céile le rgiamall com
narde agus com roigin le riota, a
laigear a lma go hionlán agus atá
eamuigte dá cora uéimú com maré. Ir
up na lma rgiamallacá reo a épacú.

Cá cpoiceann fíneálta a ríriáin lán

ΤΑΥΤΟΣ S. SEOIŞE,
Cill Rónáin, Árann.

cumann urrudaís cátrac
baile áta cliac.

4 SRÁID UACHTARAIC UÍ CONAILL,
i mBÁILE ÁTA CLIAIT.

Comh dainsean le Cairdeal na Ríog,
Comh Saebealaí le Teanmáir na Tríanac
Comh teann le don rleibh mór an tSicé
Cumann Urrudair Cátrac d' Cliaí.
Connigimur i nEirinn an t-ainseal,
Díod d' Seán buirde mar a d' éar,
Aisur beir an t-ádh orainn fearca,
d' cliaí a beir d' ainm arson.

AN DÉAN FAILLIGE SA SCÚIS

τεὰς να ἡοῖα

SRΔΙΤΟ ηΔ ΣΙΟΡΔΙ,

1 ngaillich.

Cuirig le déantúir na	Cultas ó 70/-
heireann 7 rábáil airsear.	50 uci 130/-

An t-éirí 'na t-oiriúgheann mo r-éirí b'íod
marthaó ar an mBaile Uíghite saó uile
Thiarnaom—ásur meapaim go mbíonn fóir
—ásur cé go bfuil an baile móir reo a
ceatáir nó a cúis do mílte ó áill na gCuac,
níl Thiarnaom buan ná deata naó mbeaó
popairve áill-na-gCuac ar an marthaó. Comh
lucá ar maroin ip beaó gíolla na n-áoir
ásur an mheigill traóighite ve bairi fadóir-
eacá na hoiróe; t'éirígeaó, báineáó cúpla
reapiráó ar féim, leigeaó cúpla meiglige
ásur annrín t'imeáigeaó leir na bós-fóir

ASUR PTAD NÍ DÉANFAD SO MBANEAD AN MARSAO AMAC. DÍOÍ RÉ A PÁIMÉIDEACÉ TART ANNHIN AR FUD CAPTACA ÚBALL IR RPIONÁN SO NEAM FUMEAMAIL MÁ B'FÍOR DÓ FÉIN, AC AN TÚIRGE IR A GEODFAD RÉ CÚL LUÉT OÍOLTA TÓRTA LEIR, RSIODFAD RÉ A OTIOCFAD 'NA LION. COM LUSC IR O'AMUIGEAD BEAN NA N-ÚBALL É, TUGAD RÉ IAPPAÉT RCPÁIMEAD OE BATA AIR, AC DÍOÍ NA HIOPTADAI PÓ-ACLUIGTE AISE-RAN OÍ I MUÉT IR SO MBÍOÍ RÉ FAD GÉIM APAIL UAIÓI PÚL A MBÍOÍ AN BUILE BUAILTE AICI. SÍAO CLOCA NA PPÁIOE O'IOCAF ANN SO MIMIC. SCRAOIR GÁIRÍ A DÍOÍ AR AN OPEAM EILE FÚICÍ FÉIN IR FAOI'N B'POCAIOE AC NÍ DÉIGEAD AN LÁ TART NÓ SO MBÍOÍ OEIR MASHAÍO AICI-RE OPCA-RAN, APAE, NUAIR IR LUŠA DÍOÍ COMNE ACA LEIR ASUR B'FÉIOIR IAO A' OÉANAM MARSAO LE PEAN-ÉAILLEAC ŠOPACÉ EICÍN—DÍOÍ REIREAN A' OÉANAM FOŠLAC AN TAOD EILE DÍOÍ.

LEANAD AN TGEAL MAR RIN SO HÁRO CRAC-NÓNA NÓ SO MEAPAD AN POCARIOE NAC MBÍOÍ TUILLEAD OEIR AR ŠAOURDEACÉ AISE. ANNHIN BUAILTEAD RÉ ABAILE SO MÍN PÉRO POCAIR ASUR É PÁRTA LEIR FÉIN ASUR LEIR AN POCAL MÓR. IR IOMDÁ EAPCAIMÓE A PUNNEAD AIR AC BA BEAG É A BEANN OPCA RIÚO FAD IR NAC MBAINCÍ LEIR IR COMFAD'R DÍOÍ AN BCLŠ TEANN AISE. NÍL RA MÉIC RIN AC POINTE OE NA TPEACRAID A BÍ A' BAINC LEIR AN ANNHIOE IONGANTAC PEO. NÍ NÓR NÓ CLEAR EILE AISE AB'AIPTGE NÁ RIN, ASUR IR IOMDÁ DUINE AR BAIN RÉ LÉIM IR GEIT AR A' BEALAC R' AR BOCAIR.

DÁ MBEAD DUINE AMUIG OE RIÚBAL OÍÓCE DO LEANAD AN POCARIOE É ASUR DÁ NGÉAR-UIGEAD AN DUINE RA RIÚBAL DO ŠEAPÓCAD REIREAN COM MARC. DÁ REAPAD AN DUINE SO DFEICEAD RÉ CÉARO A BÍ ANN DO FEAPAD AN POCARIOE AR A COPA OEIRÓ I NGIOPPAÉT FEADÁ OÓ AMAIL, IR DÁ MDA MATAD BEAG É BEAD A PÚL LE GREIM DÍOÍ. PÁŠAIM LE M'AIR É A MÁ BA TAITNEAMAC AN PÁDAPÉ É I LÁI NA H-ÓCE TOIR AÓAPCA, MEIGEALL ASUR LOINNIH PÚL, ASUR SUP BEAG DUINE NAC MBANEAD RÉ LÉIM, AR NA FEAPAM ANNHIN OPCA COMAIR.

TÁPLA SO PAIB BPIRTE DÁ OÉANAM AS ÉAMONN CAILLIÚR DO PÁROIN CAOLADÓIR A BÍ 'NA COMNAIOE AR AN TAOD TALL OEN ABAINN AS BUN TEAC NA ŠCOLM. DÍ PÁROIN AR AN MARSAO AN LÁ CÉADNA A' OÍOL UALAC CLIAH IR CIFEAN MAR BA ŠNAC LEIR. DÍ PEAMNEIRE AN APAIL OE PÁILEÓŠ A' TEACÉ ABAILE AISE ASUR O BA É AN GEIRHEAD A BÍ ANN, BÍ RÉ 'NA COMFAD NA HORÓCE NUAIR A PPOICÉ RÉ BAIL. NÍ BAILEAD A BÍ RÉ TAOD PCIS OE TAPPAIS SUP PIAPIUIS ÚNA, A BEAN OE AR TUS RÉ AON COMNEALL-LEIR?

"NÍOIR TUS" APPA PÁROIN "NÁ CUIT OE COMNEALL CÉAD NAC BPUIL LAMPA ASUR OLA ANNHIN ASAO."

"MÁ TÁ FÉIN," APPA ÚNA, "NÍ OIBPEOCÁIO AN CAILLIÚR LEIR AN POCAR RIN, OEIR RÉ SO NGIOLLEANN RÉ AR A PÚIL ASUR NAC MÓR DO POLUP COMNTE LE AON TPLACÉ A CUP AR AN PUO A DÍOIR RÉ A OÉANAM."

"NAC BEADAROE AN MAIRE DÓ É," APPA PÁROIN, "PILPEAD AN POLUP A BEAD PÁČAC"—"SEO, PEO," APPA ÚNA, "CUIR UAIT ASUR PLUIS IONNAD ASUR BUAIL ANONN SO OTÍ DEICÍ A' CPIOPA ASUR FÁIS CÚPLA COMNEALL, RÉANTO A OÉANFAD TÚ."

DÍ RIOPA BEAG AS DEICÍ AR AN TAOD TALL O'AD ANN TIMCEALL LEIT MÍLE Ó TEAC PÁROIN CAOLADÓIR I N-3 MBÍOÍ COMNTE, PÍOPAF CPE, LEAC-UNPAÍ TOBAC, CIPINÍ ASUR PUODAF FÁNAČA EILE AICI DÁ NÓIOL ANN. DÍ PÍOP AS PÁROIN NUAIR A LABAIR ÚNA MAR RIN NAC PAIB AON MAIT DÓ BEIT A' CAINNT ASUR DÁ LUATE DÁ NGÉILLEAD RÉ SO MB'AMLAIO B'FEAPPÉ. NÍOIR CAINNTIGEAD TUILLEAD SO PAIB AN BÉIRÓE CAITTE AC COM LUAT IR BÍ, NÍ OEPARNA PÁROIN AC A BAIPEAD ASUR A CÁPÓŠ A BUALAD AIR ACUAIH ASUR MÉAP NÍOIR BAIN DÁ PÍOIM SUP BAIN TEAC DEICÍ A' CPIOPA AMAC.

FUAIH RÉ NA COMNTE ASUR O'IOCÉ RÉ OPCA ASUR TUS A AGARÓ AR AN MBALÉ APIT. NÍ BAILEAD A BÍ RÉ LEAC BEALAC AR AN MBÓCAR AR AIR NUAIR A PÚL RÉ SUP MOCHUIS RÉ PUO EICÍN A' TEACÉ 'NA DÍARÓ. ŠEAPUIS RÉ AR A CPOICÉIM AC MÁ ŠEAPUIS FÉIN ŠEAPUIS AN PUO A BÍ NA DÍARÓ. MAR GEALL AR É BEIT AR AN MARSAO ASUR OAR NÓIÓŠ BPAON BEAG A ÓL NÍ PAIB RÉ COM MEATA IR A BEAD RÉ UAIR

eile, b'féioir. ŠEAR RÉ SO BFEICEAD RÉ CÉARO A BÍ AR A CÓIR. NÍOIR B'FADÁ SUP TUS RÉ FAOI OEPAR TÓIT A' TEACÉ CUIGE I LÁI AN BOCAIR ASUR OE PÉIR MAR BÍ AN TÓIT A' TEANNAD LEIR SUP AS ÉIRGE N-ÁIROE BÍ RÉ MAR A PÚL RÉ. TÓDAIR TO PÁROIN NÁI PŠAR A AMAPC AIR ASUR NÁI TUIT AN T-ANAM BOŠ, TO AR, NÍ NAC IONGNAD AR FEICEAD AN PUOD MÍLICIS I NGIOPPAÉT FEADÁ OÓ ASUR ŠAN O'APM NÓ OE CPOAINT AISE AC AN DÁ COMNEALL A BÍ I ŠCÚL A ŠLAICE. DÁ MÉAD MIPNEAC DÁ PAIB AISE SO HAIT-ŠEAPPÍ POIME R-N, BÍ RÉ COM MEATA ANOIR LEIR AN ŠCLADAPRE BA MÓ A CPOUIGEAD, I MUÉT IR SO MDA GEALL LE BUIŠIÚN AR BPUAC ABANN É LA ŠAIOE. IR IOMDÁ PUO A PÚL MA CÉANN AR AN BPONTE RIN. LABAIR LEIR AN PUO NEAM-ČOITCEANNTA PEO—ASUR ÉIRGE AR COM PÉIRO IR A B'FÉIOIR LEIR, CÉBÍ CAT-MAPD A ČAP INA BEALAC É—RIN É A ČEAP RÉ A OÉANAM, A' OÓ ČLIR AN T-UPLABPA AIR—PUO NÁI ČAPLA Ó ČÁMIS CUMNNE 'NA CÉANN SO OTÍ RIN.

TARÓBRE! LEADAR-PA, BA ŠEANAMAIL AN PUO TARÓBRE AC AN OIABAL FÉIN A' TEACÉ DÁ IONNPUIGE NÁI BAIN RIN AN TPEANG OEN MÁLA. CUMNIG RÉ SUP MIMIC A ČUALA RÉ NÁIÓ FÉIOIR LE TAP NÁ TARÓBRE A TUL ČAP RCPUTÁN UIRGE ASUR SO MB'FÉIOIR SO MBU' É A FEAPACÉ RIN AS AN OIABAL É BÍ NA FEAPAM OPCA COMAIR. DÍ AN PPUTÁN CÉAO PLAT AR A ČÚL AC BA CUMA RIN. LEIGAN LEIR FÉIN—NÍ PAIB AON BEALAC EILE AR CÉ SO MDA PUPAC AN ŠLUAPREACÉ A BÍ FAOI AN LÁ B'FEAPPÍ A BÍ RÉ AC "IR FEAPPÍ PÚ MAIT NA OPOC-FEAPAM AON 'A SO OEO." RIT, MÁ PÚ APAM ŠUP BAIN AMAC AN PPUTÁN. DADCA NÓ DÓ PÚL RÉ SUP MOCHUIS RÉ AN PUO A BPEIT ŠPEAMA AR PŠIOPCA CÁPÓICE AIR, AC NÍOIR PUS. O'ÉIRGE LEIR FAOI OEOIS LEITAC A DÁ BOM A BAINC AMAC AR AN TAOD TALL OEN TPEUTÁN. "OIR AR REIREAN IN IMCINN FÉIN "B'FÉIOIR DOM A BEIT Ó BAOGŠ" AC NÍOIR PTAD RÉ OEN TPODAP A BÍ FAOI AR AN BPAO PEO. NÍ BAILEAD A BÍ PÉIPRE TOIR É ASUR A OOPAR FÉIN NUAIR A MOCHUIS RÉ AN PUO A' TEANNAD LEIR AC-UIAIR. "SO OTÁPIPEUIGE OIA RINN! AC CAITPE RÉ SUP ČIMCEALL A ČUARO RÉ. DEAPPA RÉ OPM PUL MÁ PPOICEAD AN OOPAR MUPA BPUIL AS OIA."

I ŠCONDAE MUIŠEO BÍONN CAILLEAC IR ČUILE TEAC TUAITE:—BÍONN AIT LEADČAN AMAC I OTAOB-BALLA AN TIGE O'N ŠCIRCEANIG MAR A BEAD PERO AR AN TAOD AMUIG. BÍONN TALLÓŠA 'NUAR OPCA CIONN COLBA NA LEADČAN I MUÉT IR NAC BFEICEANN DUINE AN LEADARÓ ČOP AR BÍ. DÍ AN OOPAR LEAGČA AMAC AS ÚNA APAE, BÍ AN OÍÓCE PUAP SO LEOP INNCI FÉIN. DÍ AN CAILLIÚR AR AN MBOPRO AS BOŠ-PEADAGAIL, PMEAC DÁ BAINC AISE AR AN PNAITE LE ČUILE ŠPEIM DÁ ŠCUIPEAD RÉ; PÚL AISE ČAPC AR ŠAC A MBÍOÍ AR RIÚBAL AS ÚNA. NÍOIR FADÁ SUP BAMEAD PPEAD AR A ČUIR OE LÉIM OEN BOPRO É MAR RIÚO IPTAC AN OOPAR O'UPČAP ASUR PÁROIN OE ČUAPC IPTAC AN DÍARÓ. NÍOIR LEIR AN BPOCARIOE TO B'FÁILIGE IPTAC LEIR-PEAN COM MAIT ASUR CÉ OTIOBPAÓ RÉ AGARÓ AC IPTACÉ FAOI'N LEADARÓ A BÍ RA ŠCAILLIŠ. LEIR AN PÍ-PÁ BÍ ANA, LEAGAD AN LAMPÍN PTÁM A BÍ A OÉANAM POLUIM OEN CAILLIÚR NÓ SO OTAGAD NA COMNTE ASUR MUCAD É. ŠIAP LEIR AN CAILLIÚR RA PEOPIHA A BÍ AR ČÚL NA TEINEAD ASUR ČUIR A OPIUM LER AN OOPAR ČIAP. DO LÉIM PÁROIN AR ČÚL ÚNA COM LUAT IR BÍ ANN ÉIRGE. "ŠAIPIM IR CAPIPIGIM TÚ A PÁROIN ČÁITIG," APPA ÚNA, COM LUAT IR O'FÉAD PÍ LABAIR. "CÉN T-UPČBAP NÓ PŠANNPAÓ PEO OPCA? NÓ CÉ'N FÁČ AN TEAC A BEIT ČPI NA ČÉITE AGAO MAR ATÁ?"

"AN CAOČ ATÁ TÚ A BEAN," APPA PÁROIN ASUR BÍ A DÁ PÚL GEALL LE DÁ LIATPÓRO ŠLOIME LE MÉRO NA HUAMNAIGE BÍ AIR "NÓ CÉAD NAC BFEICEANN TÚ AN OIABAL FÉIN IPTIG FAOI'N ŠCAILLIŠ. LAP AN COMNEALL PEO DOM NÓ SO BPAŠA MÉ AN PICE FÉIR ATÁ N-ÁIROE AN NA BUIMLÉRO SO PÁITE MÉ AN BEITEAMNAC Ó TÁ AN OEIR AGAM AIR."

O'FÉAC ÚNA IR OPEO NA CAILLIŠE, ASUR CAINTE SO LEOP ČONNAIC RÉ NA LOINNIH-PÚLÍ MAR BEAD DÁ ČNAPÁN POLUIR ASUR AN MEIGEALL ASUR NA HADAPCA AC AR OEPACAD NÍ BA ŠPINNE OÍ B'FACAP OI SO PAIB AN MEIGEALL A' LOPIUIGE ASUR AN CÉ A MDA LEIR É AS CPOAINT NA CIFE. ANNHIN DO PÚ

ré lei sup é pocarioe dill na šCuač a b' ann cainte asur sup mimic čeana a lean ré oaoime. "APA, DÍOÍ ČIALL AGAO NÓ AN AR TO MEADAP ATÁ TÚ? NAC BFEICEANN TÚ SUP É POCARIOE DILL NA ŠCuač ATÁ AGAO ANN?" AR PIRE.

"É!" APPA PÁROIN A' TUL PUAP A OÚNAD AN OOPAR. "NAC BFEICEANN TÚ SUP É," APPA ÚNA, "NÓ AN CAOČ ATÁ TÚ FÉIN ANOIR."

"NÍ HEAD NÁ PPMAC," APPA PÁROIN, "AC OEPAN DUINE A LEANFAR RÉ APIT SO LÁ PÍLÍB A ČEITE AC SO BPAŠAO-PA AN PICE APAE, CUIPPEAD SO PEICE TPEAPNA ČPI NA ČPOIOE MAILPEAC É, ASUR NÍ ČUILLEANN RÉ A MALAPC."

"Š UČT OÉ OPT A PÁROIN," APPA ÚNA A' BPEIT ŠPEAMA DÁ LÁM AIR, "ASUR DÍOÍ ČIALL AGAO ASUR LEIS DÓ FÉIMEACČAM ASUR DÍOÍ A 'HÚNAD AR DUINE EICÍN EILE. AR NÓIÓŠ AN ČPEATÚR BOČ B'FÉIOIR NÁI ČUIR RÉ AON ANACAM ANN ASUR SUP PONN MACNAIR ASUR ÉIRGE 'N-ÁIROE BÍ ŠABÁIL DÓ OE BAPPI ŠAPPIÓČA ČOMAPPAN EICÍN A LOC. ČÁ BPIR TUIT AR BÍ ČEAPRO É. MAR RIN PŠAOIL LEIR, B'FÉIOIR NAC MBACFAD RÉ 'PIRT ČOIROČ LEAC."

BA TEACAIR LE PÁROIN É PŠAOILEAD PAOP ASUR AN OEIR A BÍ AISE AIR, AC TO TUGAD RÉ ČLUAR TO ČOMAPLE ÚNA I ŠCOMNAIOE AR MAITE LEIR FÉIN—ČOIR', ČOIR', NUAIR A ČUS PÍ AR LEIOE DÓ, SO MB'FÉIOIR SUP PUO EICÍN EILE A BÍ ANN I ŠCUMAPUIGEACÉ POCÁIM.

"ŠAD MAC ANPPEO," APPA ÚNA LEIR AN BPOCARIOE—BÍ AR A PUPAMNEAP IPTIG FAOI'N ŠCAILLIŠ AR A BPAO PEO. "ŠAD 'MAC ANPPEO ASUR TABAIR TO BÓČAP OPT FÉIN"—A' TABAIR ČÚPLA PONNE OEN PŠUAD DÓ—"ASUR NÁ BÍ A' ČUP PŠANNPAÓ A N-ANMNA AR OAOIME MACÁNNCA." B'FÉIOIR DÁ MBEITEAD FÉIN UN O' ČUPPAC TAPRO-POLEAP A ČOAD AN T-AMAPC AGAO ASUR NAC KO-MAIT A 'AITEOČČA ŠADAR NÓ POCARIOE ČAP OIABAL.

BA MAIT A ČUIS PÁROIN SUP ČUIGE FÉIN A BÍ ÚNA ASUR NÍ OEPARNA RÉ AC AN PICE LEAGAN UARÓ ASUR BUALAD FAOI AR ČAČAOIR ČOP NA TEINEAD. O'ÉIRGE AN POCARIOE AMAC O'N LEADARÓ ASUR ČUARO OE BOC-LÉIM AN OOPAR AMAC. "MAG ŠAIS" AR REIREAN NUAIR A PUAP RÉ É FÉIN AR AN TAOD AMUIG.

"SO MBURÓ É TO ČEOL OEIRÓ É" APPA PÁROIN FAOI N-A PÍACAIL "ASUR IAPPAIM-RE RIN AR OIA'R AR MUIPE."

DO OÚM ÚNA AN OOPAR ASUR LAP COMNEALL. ČÁMIS AN CAILLIÚR ANAP AR AN PEOPIHA ASUR LEIS AIR FÉIN NAC PAIB PŠANNPAÓ NÁ PÁITČIOP DÁ 'AGAO AIR. D'ÁIL LEIR PÍOP A OÉANAM FAOI PÁROIN ASUR AN ČAOI AR PŠANNPUIŠ AN POCARIOE É AC "BA LEOP NOTO OON EOAC." ČUS RÉ AN PÉACAMT ŠEAP A ČUS ÚNA AIR ASUR COM OÚČ IR OÚM PÍ A BEAL SO MB'FEAPPÍ DÓ BEIT NA ČOPT. NÍOIR CAINNTIGEAD AR AN PŠEAL APIT SO MAROIM.

TEAPCUIŠ CANNA PÍOP-UIRGE Ó ÚNA MAROIM LÁI NA BAPAC ASUR SO PČATAMAIL CÉ ČEANG-MÓČ AS AN TOBAP LEI AC OÍOÍ ŠEAMUP PÁROÍ DÁIM. NÍ PAIB Ó OÍOÍ APAM AC PŠEALCA ASUR BIAOÁN ASUR PÁČAD PÍ OON ČPUAC AR A OTÓIR. DEANNUIGEADAR DÁ ČÉITE MAR IR ŠNAC.

(LEANFAR DÓ).

TOMÁS Ó MANNACÁIM.

"FÁINNE AN LAE."

PÁIPÉAR OIPIGEAMAIL CONNPAD NA ŠAEÓITGE. MÁ'R ŠAEÓEAL TÚ, CEANNUIŠ ASUR LEIS ŠAC REACTHAIN É.

ŠIONTUS: (LE N-IOC POIM RÉ)

BLIAIN ... 10/10.
LEAC-BLIAIN ... 5/5-
RÁITE ... 2/9.

LEATANAC TO MACAIB LEIGINN ANN ŠAC REACTHAIN. ČEAPMAI PPEIPALCA TO ČPAODACA, ČOLÁIRČI, ŠCOILEANNA.

AN BAINISTEOR,
25, ČEAPNÓŠ PARNELL,
AT CLIAČ.

Ó CUMNÍN 7 Ó ŠREANAIŠ,

15 ŠRÁIO NA ŠIOPAF,

1 NŠAILLIH.

Dartley Saba

REACTAUBRA DO CUM É.

Is é Dartley an slán-éadrúide ir feárr
inir an tír seo.

Óeánfaó ré láige, rparó, rleágan asur
píce,

An leabairó so pártá 'r coltar slán, úrfeac
A tpeabfaó na láinte san barta san
fúigeallaé

Céact, cliaé asur praca roir márt a'r féil
Druíoe

San loig a láime ní tís leó a beic
cúicénuighe.

An tpeabfaó a éarfaó an lán ar an úiofa
Spápa na úrri mbriogslán le pácaó faoi'n
aoileac.

Óeánfaó slán pláca so pártá asur eócair
An póceir 'rá gráca 'r san amúr an cpoacó
An clú don párlúir an heappa 'r an bolca
Innri asur cáirni asur bacáin do úoirriú
An tuisser don pírcol 'r an sunna ré
Óeánfaó,

An rairéar 'r an bagnet 'r na ceanncáin
naé rcaonfaó

Steas, rpeal nó córrán má téirdeann ríao i
seurdeacé [maoile],

Tugtar éis Dartley ial 'r ir fúsur úóib
faóbar.

Bioráin bioraighe [i. rpuir] séara ré
Óeánfaó so rcaonfaó

Asur bealgaó do ríuáncáir úíol iarlá
nó úíca

Séioróir do maracé naé scúirfeacó ra
scúirra

Asur so pártá le leacraicáir a
úíuacó

Siréal ir plána, tuas, eal asur tarracáir

An ráb móir a séarfaó sac uile póir maroe

Cpuó do eac pára asur áruirde faoi'n aral

Siorúir don cáillúir le bpiéirín a séarfaó.

Fairse (?) mullonn páiréir 'r ná tíbeir (?)
air feabair

Sarphóir don rsláicéara le uol as obair

Meacó cum na rsláca a meacóóacó a úciocfaó

Bior san don barta, briogúir a'r rseirir

Sléar meacóacóir do mullte naé bfeacfaó
'r naé lúbaó

'S na bfeacfaó a séarfaó san puo ar bié
conganca

An veimear beáirfaó an éaora ar a clúuú

Dun rpoil don fúsearóir ir fearfaó do
cúirne.

Sléarfaó ré cóirte, caéaor 'r bapra láime

An pícoir 'r an spáca, an póiréir 'r an
rpaíca

Sé Óeánfaó so no-glúic an tpeóir cum na
úcáirneacó

Durra na bíre asur oíro móir na ceárcócan

Na párlúir ir úaoirne 'r rslán péinn air
feabair

Sac uile sléar faóbar san rslé ar bié ná
cúirre

Eócair don órcóir le caracó 'n a éoca

. . . don éoairne asur don lúirneacóan pota.

Búclai do bpiógaú úaoine móir ir ban uaral

'S na clarrá a bíor a' fárfaó a seuro
gúnnai

Mar raib ré as Vulcan don tamall air
téarima

Nior fúsaó a páraíl ó 'múicis úéice bpiéise

Ófanfaó uairt a 'fúirfeacó do páirir

Asur clarréam do hector, rslac coranta

asur gáirra

A tpeirfeacó hutoria i mbéal mara asur
námaro

A tuit inir an scac le hepcuter láirir.

Óeánfaó ré seata beacó a' fofsaile 'r a'
úíuacó

Asur mullteann a meirfeacó sac uile póir
plúir leir

Ancoir lunge, ir do máorair na cúicai

Asur a rorcol do'n cáilleac naé bfarfa
an cúinne

Tpall mure i beacó air mar éuala mé tráct
air

Nior airirir san deocó é, o'ól Dartley mo

pláinte

'Sé veimeacó na láinte naé saba ar bié, a
máiririr

Súo mar mol Reactúra loig do láime.
S. Ó hÓsáin.

An fear san bpierte.

Bi mé bliuáin so reactáin reo
Ar marfaó Cpoir Maoilfíona,

Da seall le rscata meacóan
Na cáilíní ar sac taobú úíom.

Is é an comraó a úí eacorra
le labairt ar an bpiirne,

Is tpuas san cú ra mbaile asam,
A gúlla cáill do bpierte.

Caracó cáilleac ar Cúil Ala liom
As ceapóacó Seáin úí Ósáin

Is iomá bpierte fairiúnta
Úíor ar úíuine fánaé

Dá ngluairteá liomra a baile
Se nuioláin uuit mo élóca

Ceannócainn neapc cobac uuit
Is bpierte beacó ar fofsaile.

Cúirim beannaéir ir céao
Sior so baile úí úíócaín (úí fíócaín)

Óir ir ann a seobáin so veimín
Deas-éiríoe na nuaíne.

Dár náir fága mé a cóirúe
So raib mé ar air airirir ann

Is geall ar seim de'n fear
Ní bairiúe úíom an bpierte.

Caracó an t-óir-fear Seáin Ó fearfar dom
So mba mac é beap raaóalac

Míre tísearra an taláin reo
Is ní focfair don píirín cior' air

Cúirfeacó bpierte oir ra bpiirir
A mbéir sealarai ann ir níota

D'amvein póll a' cáirraí
Má tá ceannairde i scpoir Maoilfíona.

As tíste mullteir úíuáir
Slac mé fuaéir móir ar m'íocair

Úí sangair inir an uair ann
Is tpuas-finneán saóir

Úí ceatanna sac-úú ann
A' baint rounuanna ar mo éiríoe iris

Naé mure úíol na tpuasíe
Is mo máraí san don bpierte.

Fear a éuair a' úíol bó 'un an donais.
Ní raib ré i nton an fearac íoc ar maroin.

Daíneacó an bpierte de nuair naé raib an
t-airseacó aise.

Sgúiríoeir ríor ar t-áirán reo ó éamonn
Ó Maoilfíonais Teac na mbóer beal

múirteacó, loiríor, 'ra mbliuáin 1903.
míceál ó tiománaíoe.

Tomairpeanna.

1. Cím éugam anoir anall
Ingean an píos so tírim ceann

Fáinne óir ar bapra a boire
Is cúl a coire éirí n-a ceann.

[Tuas Cogaró].

2. Teacraie a' píe ó tís so tís 7 bíoin
ré amúis ran oirde.

[Corán].

3. Cuair mé ruar a' bócar, ir anuar a'
bócar, ar tús mé an bócar liom ar mo
úíuim.

[Órémíre].

4. Teac beas san uoirar air, lán de
biacó, ir san palann ann.

[úí].

5. Róli, róli, ruar le balla,
Róli, róli, anuar le balla,

Dá úcagó an fíann asur Tuata de
Danann,

Ní cúiríoeir róli róli mar úí ré éana.
[úí a bpiirí i n-aíaró balla].

7. Cé'n fáca a bpiocann a' éapc a' pota?
[Ní pí i nton é a lígeacóan].

8. Beirte fear de mullteir Cpo
A' baint ríac lá ceoró;

A' trelac a bairíoeir
Do cáiríoeir náca í;

Is a' trelac naé mbairíoeir
Do beapraíoeir leo í.

[Dá ppeacóan a' píocacó a seuro
cleiteacó].

CHUASTÓIR.

Du éapc do sac saeúigeoir i mUaine

Áta Cliaé san don arán do ceannac

ac

Aran

u

Cinneide

AN T-ARÁN IS FEARR DÁ NDEANTAR.

124 SO ÚÍ 131 SRÁIO PÁRNEIL

asur

DACUS NAOMH PÁORAIS,

baile áta cliaé.

Sután—3141.

EADAC AR FEABAS.

MÁ'S MIAN LEAC EARRAÍOE

FOŠANTA FÁŠÁIL AR A LUAC

TÉIRIS SO TEAC : : :

máirtín úí bhraonáin,

SRÁIO NA SIOPAI,

i nsaillim.

COLÁISOE NA MOLSIOILE,
SAILLIM.

Craob de lol-rsoil na héireann.

Áro-oirdeacóir le fágaíl innti ar na i ol
úántai, roir ceangaca, ealabáin, tráct-
ceannaigheacó, ealabáin an leirir reit.
beapacó, 7 innealltóirneacó.

Téarmai searra ar leit

ra éomair oíro rsoile.

Le sac uile uíuoir a fágaíl rseiríoeir as
an meabránaíoe.

MAC DACTÓ

Innrean nua ar an rean-rséal a tús

TOMÁS Ó MÁILLE.

Fá píer anoir asur le fáil ó

COMLUCT OIRDEACAS NA HÉIREANN,

89 Spáio an Talbóirí,

Baile áta cliaé.

Sgúlling acá air.

Printed for the Publishers

At the "Connacht Tribune" Printing W

Market Street, Galway.